

Največji slovenski dnevnik  
v Združenih državah  
Velja za vse leto . . . \$6.00  
Za pol leta . . . . . \$3.00  
Za New York celo leto . . . \$7.00  
Za inozemstvo celo leto . . . \$7.00

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

TELEFON: CHELSEA 3-3878  
NO. 139. — ŠTEV. 139.

Entered as Second Class Matter September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879  
NEW YORK, FRIDAY, JUNE 15, 1934. — PETEK, 15. JUNIJA 1934



The largest Slovenian Daily in the United States.  
Issued every day except Sundays and legal Holidays.  
75,000 Readers.

TELEFON: CHELSEA 3-3878

VOLUME XLII. — LETNIK XLII.

# NEMČIJA SE ZAVZEMA ZA STALNI MIR V EVROPI

## NEMČIJA PONUJA POLJSKI DRŽAVI STALNI MIR

Propagandni minister Goebbels je prišel v Varšavo. — Hitler bo mogoče obiskal Pilsudskega. — Zločin je, ako bi se popravila škoda zadnje vojne z novo vojno. — Nemčija ponuja roko bivšim sovražnicam.

VARŠAVA, Poljska, 14. junija. — V dvorani, katero je obkoljevala policija, ker se je bilo batiti židovskih in socialističnih demonstracij, je nazijski minister za propagando in prosveto, dr. Paul J. Goebbels, odličnim poslušalcem razglasil vročo željo nemških narodnih socialistov, da prinesejo mir Evropi.

To je prvi obisk kakega Hitlerjevega ministra na Poljskem in v njem je spoznati prvi korak nazijske Nemčije pridobiti si Poljsko skupno z Italijo kot zavezničo, da s tem postavi protutež proti obrambni zvezzi Francije, Rusije in Male antante.

Neutralni opazovalci zatrjujejo, da je poglavitni Goebbelsov namen prepričati Poljsko, da je bila Nemčija odkritosrčna, ko je pred kratkim sklenila s Poljsko mirovno pogodbo za deset let in da ne goji skrivnih želja, da bi zopet dobila Gdańsk, Poljski koridor in Gorenjo Slezijo.

Slišijo se celo govorice, da bo sedanjemu Goebbelsovemu obisku pozneje v letu sledil Hitlerjev obisk v Varšavi. To bo z nemškega stališča za Poljsko velika čast, kajti tudi Goebbels je prvi nazijski minister, ki je obiskal poljsko republiko.

Dr. Goebbelsov so bile podeljene vse diplomatske časti, ko je pristal na varšavskem letališču. Zvezčer pa so se v sprejemni dvorani zbrali najodličnejši Poljaki in vladni uradniki ter ameriški, angleški, francoski in italijanski poslanik. Goebbels je med poslušalci izgledal kot dijak ter je kot pravi bojevnik navdušeno govoril eno uro.

Naglašajoč, da Hitlerjev nauk, kakor italijanski fašizem, ni za izvoz, je Goebbels svojim poslušalcem med drugim povedal naslednje:

"Narodni socijalizem nima mednarodnega poslanstva, ki bi ga izvršil na agresivni način. Medtem ko povdaria komunizem namen vsiliti nauke drugim narodom v namenu, da jih pridobi za mednarodno revolucijo, spoštujemo mi individualnost vsakega naroda in smo prepričani, da je mogoče stalno evropsko sodelovanje doseči samo na podlagi takega razumevanja."

"Mi, mladi Nemci, jasno vidimo, da Evropa nima problemov, ki zahtevajo vojno. Ne rožljamo s sabljama kot osvojevalci, temveč nasprotno, mislimo, da je zločin, ako kdo misli, da more biti škoda zadnje vojne popravljena z novo vojno. In imamo dovolj poguma izraziti to prepričanje pred našim narodom in pred celim svetom. Prepričani smo, da ne zahtevamo preveč, ako želimo in upamo, da bo svet poskušal razumevati naše odkrite namene."

Dalje pravi Goebbels, da kaže nemška mirovna pogodba s Poljsko odkrito Hitlerjevo željo poravnati obstoječe evropske spore. Ako je Nemčija zapustila Ligo narodov in razorožitveno konferenco v Zenevi, s tem še ni pokazala svojega bojevitega duha, temveč odločno voljo, da si zopet pridobi svojo narodno čast.

Goebbels je proti koncu svojega govora izvajal, da hoče Nemčija sodelovati za splošni mir ter je skončal z besedami: "Se vedno prožimo svojo roko našim sovražnikom, s katerimi hočemo biti nekega dne prijatelji."

Predno bo Goebbels odpotoval v Krakov, kjer bo tudi govoril, se bo še sestal s poljskim zunanjim ministrom Josipom Beckom in vojnimi ministrom maršalom Josipom Pilsudskim, ki je pravzaprav diktator Poljske.

Goebbels stanuje v nemškem poslaništvu, kate-

## Sestanek dveh diktatorjev v Benetkah

### DRŽAVNA LOTERIJA

Kongresnik Kenney je stavil predlogo za državno loterijo. — Bil je pri predsedniku.

Washington, D. C., 14. junija. Kongresnik Kenney se je priglasil v Beli hiši, da se posvetuje s predsednikom Rooseveltom glede svoje predloga o narodni loteriji v prib veteranom in njihovim družinam in glede drugih vladnih zadev.

Ne da bi Kenney objavil predsednikovo mnenje, je rekel in ponovil svojo prepričnjo objavo in zagotovo, da bo poslanska zbornica v bližini bodočnosti sprejela predlog glede loterije.

Kot pravi Kenney, bo tako loterijo nadzirala zvezna vlada in bo uprava administracije za veterane. Dobitnik loterije bo dobročen na bilijon dolarjev na leto.

### FORD BO DOBIL MODREGA ORLA

Washington, D. C., 14. junija.

Vsled vladnega odloka bodo tudi oni podjetniki, ki misle podpisali NRA poslovnika, mogli dobiti modregor orla, ako bodo izpolnjili poslovniki.

S tem pa še ne pride ob veljavno odlok predsednika Rooseveltata z dne 14. marca, da vlada ne more dajati naročil pri tvrdkah, ki niso podpisale pravilnika. NRA znak tvrdkam ne bo dajal nikakih posebnih pravic.

Med najvažnejšimi tvrdkami, ki niso podpisale NRA pravilnika, je Ford Motor Company iz Detroita.

### DILLINGERJEV OČE SE BO KAZAL

Mooresville, Ind., 14. junija.

Medtem ko detektivi zasedajo poročila, da je bil zloglasni robarski morilec John Dillinger 22. in 28. maja zopet na obisku na farmi svojega očeta Johna Dillingerja, raznjašni starci Dillinger oponudbahn gledališčega sveta.

Stari Dillinger namreč pravi, da je prejel ponudbo, da bi se to poletje kazal v obmorskem zabavščnu na Coney Islandu v New Yorku, za kar mu je bila objavljenia plača \$100 na teden.

### STRELI V SOVJETSKEM POSLANIŠTVU

Helsingfors, Finska, 14. junija.

Henry William Brown, ki je star 25 let, je v dříl v rusko poslaništvu in je takoj pričel strelijeti ter je ranil šest oseb, eno nevarno.

S strelijanjem je prenehal, ko je bil ustreljen v brado. Brown je bil aretiran in prepeljan v bolnišnico. Oddal je dvajset strelov.

Brown je bil rojen v Ljeningradu, je živel v Londonu, toda sedaj je bil že dalje časa na Finškem.

Predno je zjutraj odšel od doma, je napisal pismo, v katerem naznana svoj namen, da bo napadel rusko poslaništvu in političnih nagibov.

Pre straži vojaštvo, ker se nad njegovim obiskom zgraža židovsko in socialistično časopisje.

Goebbelsov odhod v Varšavo je nemško časopisje razglasilo, medtem ko je popolnoma molčalo o Hitlerjevem sestanku z Mussolinijem v Benetkah.

### MATI IN HČI SKUPNO V SMRT

Bale ste se ločitve. — Zvezali ste se z vrvjo in šle v jezero. — Obe je voda vrgla na obrežje. — Mati je bila mrtva.

Highland Park, Ill., 14. junija. Boječ se ločitve v bližnjih bodočnostih, sta se mati in hči zvezali z vrvjo in sta se vrgli v Michiganovo jezero, iskaje smrti.

Materi je bila izpolnjena želja, toda njeni 22 let staro hčer, čije bolezni je grozila s smrtno in ločitivo, je voda splavila še živo na obrežje ter je še vedno bila zvezana z vrvjo z materjo, ki je bila že mrtva.

Mrs. Alice Bott, stara 63 let, je mrtva ležala poleg svoje hčere Margaret, ki je bila v nezavest. Obe je našel nek raznašec časopis na Beach Line.

Naglo poklicani zdravnik je predramil hčer, ki je takoj, ko je odprla oči, rekla: — Hoteli sva umreli skupaj.

Mrs. Bott je bila ločena od svojega moža in ker se ji je bolezen povrnila, je zdravnik izjavil, da bo potrebna nova operacija. Ker sta se bali nove opearejce, sta sklenili, da gresta skupaj v smrt.

Ameriški poslanik v Švicariji, Mrs. Bott, je bila ločena od svojega moža in ker se ji je bolezen povrnila, je zdravnik izjavil, da bo potrebna nova operacija. Ker sta se bali nove opearejce, sta sklenili, da gresta skupaj v smrt.

Zjutraj gresta tedaj k jezeru, se povežeta z vrvjo ter gresta v jezero. Ko ne moreta več hoditi, pričneti plavati, o sta bili že tri četrte milje od obrežja, je hči oplazila, da je mati mrtva, zato nato plava proti obrežju in vleče mrtvo mater za seboj. Hči se ni spominjala, kako je prišla na breg, ker je prej izgubila zavest. Voda ju je splavila skoro na istem mestu, kjer sta šla v vodo.

### BOMBA V HAVANI

Havana, Kubá, 14. junija.

Močna bomba se je razstrelila v hči bivšega vojaškega častnika v predmestju Lyano. Policijski poročnik, njegova žena in otrok, ki so spali v bližini, so bili ranjeni.

### POND IN SABELLI V RIMU

Rim, Italija, 14. junija.

Le-talec George R. Pond in Cesare Sabelli, ki sta priletela iz New Yorka čez Atlantik na Irsko, toda nista mogla dovršiti namestavega poleta naravnost v Rim, sta bila odlikovana z viteškim redom italijanske krone.

### STAR MOŽ BO STERILIZIRAN

Glogav, Nemčija, 13. junija.

Heinrich Hoffmann, ki je star 70 let, je bil zaradi pregraka proti naravnosti obsojen na sterilizacijo in na zaporno kazeno štirih let.

### ARKTIČNI MUZEJ

Ljeningrad, Rusija, 14. junija.

V kratkem bo v Ljeningradu odprt arktični muzej, ki bo kazal rastlino severnih polarnih krajev ter živiljenje in običaje eskimov.

Prejno je zjutraj odšel od doma, je napisal pismo, v katerem naznana svoj namen, da bo napadel rusko poslaništvu in političnih nagibov.

Pre straži vojaštvo, ker se nad njegovim obiskom zgraža židovsko in socialistično časopisje.

Goebbelsov odhod v Varšavo je nemško časopisje razglasilo, medtem ko je popolnoma molčalo o Hitlerjevem sestanku z Mussolinijem v Benetkah.

### JAPON. PROTI KONTROLI OROŽJA

Noč prevzeti jamščine za bodoče pogodbe. — Rusija se ne obveže, dokler se ne obveže Japonska.

Zeneva, Švica, 14. junija. — Japonska nočje pristati na predlagani načrt za mednarodno kontrolo orožja in se tudi nočje obvezati za načelo jamščine za izpoljevanje bodočih pogodb glede orožja.

To izjavo je podal japonski generalni konzul Masayuki Jokojama, predno je prvi izmed štirih oborov, ki so bili po kompromisu sprejeti v ponedeljek, na razrožitveni konferenci, pričel s svojim delom. Takoj nato je ruski delegat Boris Stein izjavil, da so vjeti ne morejo biti vezani z dolobčnimi, katerih Japonska ne sprejme.

O gorjimenovanih vprašanjih je razpravljal odbor pod predsedstvom belgijskega delegata Maurice Bourquin ter je, ne meneč se na japonsko izjavo, izdelal načrt, ki bo dovedel do sporazuma med Francijo in Nemčijo.

Ameriški poslanik v Švicariji, R. Wilson, je obvestil odbor, da Združene države sprejmejo načrt, ki je najvišje sodišče v Vratislaviji v Sleziji naznalo razsodbo 110 komunistov v največjem izdaljinskem procesu v Nemčiji. Sodišče je izreklo sodbo nad 84 obtoženc, ki so bili obsojeni na zaporno kazeno od šestih mesecev do 15 let.

Ko je bila izrečena razsodba, je eden obtožencev vstal in zavil:

"Doli z razredno pravico!" Le z največjo težavo je bil zopet postavljen red.

Devetnajst obtožencev je bilo obsojenih zaradi dejanske veleizdaje, medtem ko je bilo 65 drugih obsojenih spoznanih krivim, ker so se pripravljali na izdaljstvo.

Štirje so bili obsojeni na zaporni let, štirje na 12 let, devet na 10 let, ostali pa so dobili izpod deset let. 18 jih je bilo oproščenih.

Odbor pod predsedstvom Bourquinja je sklenil, da bo v službi kršitve razrožitvene pogodbe, da bodo druge države, ki so podpisale pogodbo, na državo izvajale gospodarski in finančni pritisk.

Ako se bo država, ki je kršila pogodbo, obotavljala izpolnitni zahteve, bo stalna komisija močno priporečala prekinjenje diplomatskih odnosov s tako državo. Ako se bo iz tega izemila vojna, bo kršiteljica označena za napadalko.

Berlin, Nemčija, 14. junija. — Ruski zunanji komisar Maksim Litvinov je bil 40 minut v razgovoru z nemškim zunanjim ministrom baronom Konstantinom von Neurathom. Nikdo pa ni hotel objaviti, kaj je bil predmet njunega razgovora.

### 1000 ŽRTEV V HONDURAS

Tegucigalpa, Honduras, 14. junija.

— Zakasnela poročila naznajojo, da je v silnem viharju prejšnjega tedna izgubilo nad 1000 ljudi svoje živiljenje. Več tisoč ljudi pa je izgubilo svoje domove in svoje premoženje.

Najbolj prizadeto je bilo mesto Ocatepeque, kjer je bilo ubitih 500 ljudi.

### FAŠIZEM JE NASTOPIL V VSEM SIJAJU PRI SESTANKU

BENETKE, Italija, 14. junija. — Kancler nazizme Nemčije, Adolf Hitler in ministrski predsednik fašist

## "Glas Naroda"

Owned and Published by  
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY  
(A Corporation)

L. Benedik, Treas.

Franz Saksor, President

Place of business of the corporation and addresses of above officers:  
216 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA"  
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Za celo leto velja na Ameriko in Kanado	Za New York za celo leto	\$7.00
za pol leta	Za pol leta	\$3.50
za četr leta	Za četr leta	\$7.00
Subscription Yearly \$6.00		\$3.50

Advertisement on Agreement

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenčni nedelj in praznikov.

Dopolni bres podpisa in oseboti se ne pribrejejo. Denar naj se blagovoli posiljati po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališče naznamo, da bitreje najdemo naslovnika.

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y.  
Telephone: Chelsea 3-3878

### KDO OVIRA TRGOVINO Z RUSIJO?

Pred več kot šestimi meseci so Združene države priznale vlado sovjetske Rusije. Ameriški trgovski svet se je razveselil.

Rusija potrebuje ogromno množino blaga! Trgovina z Rusijo bo oživel!

Pred tremi meseci je bila organizirana vladna Eksportno-importna banka v namenu, da vgladi in pospeši trgovino z Rusijo.

Toda trgovina ni napravila še nobenega koraka naprej.

Skrajni čas je, da milijoni ameriških delavcev izvedo, kaj je temu vzrok.

Temu ni kriva sovjetska Unija. Rusi komaj čakajo, da bi mogli kupiti v Združenih državah stroje, avtomobile, poljedelske stroje in bombaž.

Toda trgovati morejo tudi drugje in tudi trgujejo. Nemci, Angleži, Francuzi in Italijani izvršujejo njihova naročila.

Temu tudi ni kriv ameriški kongres.

Ko je kongres sprejel zloglasno Johnsonovo postavo, je natančno določil razliko med takoimenovanim ruskitom dolgom Združenim državam in med dolgom drugih evropskih držav.

Krvida je pri ravnateljih Eksportne-importne banke, ki nasprotno z določili kongresa zavzemajo stališče, da banka ne more poslovali s sovjetti, dokler ni rešen problem takoimenovanega Kerenskyjevega dolga.

Smešno postavljanje Kerenskyjevega dolga v vrsto vojnega dolga drugih evropskih držav je trik stare ameriške diplomacije.

Ta dolg je obveznost popolnoma različnega značaja. Pogajanja zaradi tega dolga se bodo nadaljevala še mnogo mesecev.

Toda kakoršenkoli bo izid teh pogajanj, je ves Kerenskyjev dolg le drobtina v primeri s trgovino, ki bi se mogla razviti med Združenimi državami in sovjetsko Rusijo.

Druge države z bolj realistično diplomacijo dobivajo delo in naročila, katera izgublja Amerika.

Rusija vsled tega ni prav nič prizadeta. Rusija kupuje sedaj stroje za svoje tovarne v Nemčiji, Angliji in Italiji in bo kupovala dotele, dokler Združene države ne pridejo v položaj, da to trgovino vstavijo in jo obrnejo k sebi.

V normalnih časih bi se ameriški narod le malo zmenil za tako samovoljno postopanje trgovske banke.

Toda sedaj je že petnajst mesecev, od kar je pričel delovati New Deal, česar prvi namen je bil oživiti industrijo in trgovino, toda še vedno rujave stroji po tovarnah in je še vedno več milijonov ljudi brez dela.

Vsemu temu pa je kriva banka, ki more izboljšati ta žalostni položaj, ako odpre ruski trg za ameriško blago.

OGLASI NAJ SE Joe Strosser ali Strahil, ki je bil svojedansko v Clarendonu in potem v Barnes, Pa. — "Glas Naroda", 216 W. 18th St., New York, N. Y. (2x)

ROMAN  
"PROKLETSTVO  
LJUBEZNI"

je tako lep in pretresljiv,  
da ga boste čitali z največ  
jem zanimanjem.

\$1.50

(2 KNJIGI)

V zalogi gama  
KNJIGARNA GLAS NARODA  
216 West 18th Street  
New York, N. Y.

Izbira je SKAJDAR naročilo za priljubljeno  
knjigo "Narodna", ki znana SAMC —

\$1.—

Izbira posljejo nam, in kakor hitro bodo  
knjige izdelane, jih dobiti po pošti.

Ako izkakate tako dolgo, da knjige kažejo, morate plačati znesek \$1.25.

KNJIGARNA "GLAS NARODA"  
216 West 18th Street, New York, N. Y.

## Iz Slovenije.

Ogromna škoda zaradi toče na Dolenjskem.

V serdo 30. maja popoldne, ko je silna nevihta v ljubljanski okolici minila brez občutnejše škode, je zadeva velik dolenski okoliš huda nesreča. Nad okolicou Mirne se do pol 5. popoldne naglo strnili črni oblaki in po kratkotrajni plohi se je vsula toča, ki je pada na gosto 12 do 15 minut, a je pokrila vsa polja in vinograde, ker je bila nenavadno debela. Vspali so se ledeni kosi, debeli kokerjaje, toča pa je bila tudi sprva debelejša od graha in zelo gostata. Ko je padala najdebelejša toča, je dež že pojeman in je zaradi te škoda še veliko večja. Od vsega začetka mi gosta toča trga samo listja, temveč je lomila tudi veje in trte. Velikansko škoko imajo zlasti vasi Volčja nacija, Glensk, Stan, Debene in Stara gora, kjer so opustošeni vsi vinogradi, sadosončki in vse nijke. Tako silne toče se ne spominjam stari ljudje niti iz dobe 50 let.

Opustošenje je najhujše po lepih vinogradih, kjer ležijo razcefrani in ratrgani trsi po tleh. Sodno dreve, ki je obetalo nenavadno oblico sadu, je tudi popolnoma oklepšeno. Prebivalstvo je obupano zaradi huda nesreča in pričakuje pomoci v svoji veliki stiski tudi od oblasti.

Upokojeni rudarji umirajo zaradi bede.

Vse svoje telecene sile pusti rudar pod zemljo. Ko pa izčrpam dolžnosti, prejema tako neznavno po kojnjino, da od nje ne more živeti. Če si drugače ne more pomagati, hira, dokler ga smri resi bede. Te dni so v Zagorju pokopali dva rudarja. Cvetičarja Antonia in Drnovska France, ki sta zaradi oslablosti umrli drug za drugim. Bohalcha sta že nekaj mesecev. Oba pokojnika je velika množica občinstva spremisla k večnemu počitku.

Samomor 16-letnega fanta.

Te dni si je komaj 16-letni posnetniški sin Štefan iz Gorice, občina Puconci, končal življenje. Na podstrešju domačne hiše si je iz vojaškega samokresa pognal kroglo v glavo. Nesrečni mladenič je bil na mestu mrtev.

V usodnem času se je peljal s kolesom mimo hišo posetnika Lutar. Čul je strel in ker je zaslušil, da se je zgodilo nekaj nenavadnega, je stopil s kolesa. Koleški so oddali v Pasteurjev zavod v Celju. — Pretekle dni je padel 26letni zidar Josip Lebič iz Smartnega v Rožni dolini pri delu z ogradjo in dobil notranje poškod-

Nevarno razbojniško toplo.

Meh. Velego in Mehmed Bregasovič, ki so ju privedli orožniki iz Novega mesta v Ljubljano, je še nevarnejša nego so si sprva predstavljali policiji. V maju družnični bil same pobegli Ale Dekanovič, marveč jih je bila več. Vsi so tvorili nevarno vložilsko in žeparno družino, ki se je udejstvovala po vsej Sloveniji. Že pred kratkim so pričela prihajati potrošniki iz raznih krajev na deželi, omemajoči podvige teh nevarnih zložkov. Prav veliko vložom imajo za seboj na Dolenskem, v okolici Litije, Štange in drugod. Aretiranega Vlegrja in Begpaščnika bodo zdaj ponovno zaslušali, preden ju bodo oddali sodišču.

Žrtve nesreč.

Pred dnevi je stekline osmisljen pes ugriznil sedlarškega mojstra in posetnika Franca Košarca, v Zagradu pri Celju. Košarca so oddali v Pasteurjev zavod v Celju. — Pretekle dni je padel 26letni zidar Josip Lebič iz Smartnega v Rožni dolini pri delu z ogradjo in dobil notranje poškod-

Nevarno razbojniško toplo.

Pred dnevi je stekline osmisljen pes ugriznil sedlarškega mojstra in posetnika Franca Košarca, v Zagradu pri Celju. Košarca so oddali v Pasteurjev zavod v Celju. — Pretekle dni je padel 26letni zidar Josip Lebič iz Smartnega v Rožni dolini pri delu z ogradjo in dobil notranje poškod-

Nevarno razbojniško toplo.

Pred dnevi je stekline osmisljen pes ugriznil sedlarškega mojstra in posetnika Franca Košarca, v Zagradu pri Celju. Košarca so oddali v Pasteurjev zavod v Celju. — Pretekle dni je padel 26letni zidar Josip Lebič iz Smartnega v Rožni dolini pri delu z ogradjo in dobil notranje poškod-

Nevarno razbojniško toplo.

Pred dnevi je stekline osmisljen pes ugriznil sedlarškega mojstra in posetnika Franca Košarca, v Zagradu pri Celju. Košarca so oddali v Pasteurjev zavod v Celju. — Pretekle dni je padel 26letni zidar Josip Lebič iz Smartnega v Rožni dolini pri delu z ogradjo in dobil notranje poškod-

Nevarno razbojniško toplo.

Pred dnevi je stekline osmisljen pes ugriznil sedlarškega mojstra in posetnika Franca Košarca, v Zagradu pri Celju. Košarca so oddali v Pasteurjev zavod v Celju. — Pretekle dni je padel 26letni zidar Josip Lebič iz Smartnega v Rožni dolini pri delu z ogradjo in dobil notranje poškod-

Nevarno razbojniško toplo.

Pred dnevi je stekline osmisljen pes ugriznil sedlarškega mojstra in posetnika Franca Košarca, v Zagradu pri Celju. Košarca so oddali v Pasteurjev zavod v Celju. — Pretekle dni je padel 26letni zidar Josip Lebič iz Smartnega v Rožni dolini pri delu z ogradjo in dobil notranje poškod-

Nevarno razbojniško toplo.

Pred dnevi je stekline osmisljen pes ugriznil sedlarškega mojstra in posetnika Franca Košarca, v Zagradu pri Celju. Košarca so oddali v Pasteurjev zavod v Celju. — Pretekle dni je padel 26letni zidar Josip Lebič iz Smartnega v Rožni dolini pri delu z ogradjo in dobil notranje poškod-

Nevarno razbojniško toplo.

Pred dnevi je stekline osmisljen pes ugriznil sedlarškega mojstra in posetnika Franca Košarca, v Zagradu pri Celju. Košarca so oddali v Pasteurjev zavod v Celju. — Pretekle dni je padel 26letni zidar Josip Lebič iz Smartnega v Rožni dolini pri delu z ogradjo in dobil notranje poškod-

Nevarno razbojniško toplo.

Pred dnevi je stekline osmisljen pes ugriznil sedlarškega mojstra in posetnika Franca Košarca, v Zagradu pri Celju. Košarca so oddali v Pasteurjev zavod v Celju. — Pretekle dni je padel 26letni zidar Josip Lebič iz Smartnega v Rožni dolini pri delu z ogradjo in dobil notranje poškod-

Nevarno razbojniško toplo.

Pred dnevi je stekline osmisljen pes ugriznil sedlarškega mojstra in posetnika Franca Košarca, v Zagradu pri Celju. Košarca so oddali v Pasteurjev zavod v Celju. — Pretekle dni je padel 26letni zidar Josip Lebič iz Smartnega v Rožni dolini pri delu z ogradjo in dobil notranje poškod-

Nevarno razbojniško toplo.

Pred dnevi je stekline osmisljen pes ugriznil sedlarškega mojstra in posetnika Franca Košarca, v Zagradu pri Celju. Košarca so oddali v Pasteurjev zavod v Celju. — Pretekle dni je padel 26letni zidar Josip Lebič iz Smartnega v Rožni dolini pri delu z ogradjo in dobil notranje poškod-

Nevarno razbojniško toplo.

Pred dnevi je stekline osmisljen pes ugriznil sedlarškega mojstra in posetnika Franca Košarca, v Zagradu pri Celju. Košarca so oddali v Pasteurjev zavod v Celju. — Pretekle dni je padel 26letni zidar Josip Lebič iz Smartnega v Rožni dolini pri delu z ogradjo in dobil notranje poškod-

Nevarno razbojniško toplo.

Pred dnevi je stekline osmisljen pes ugriznil sedlarškega mojstra in posetnika Franca Košarca, v Zagradu pri Celju. Košarca so oddali v Pasteurjev zavod v Celju. — Pretekle dni je padel 26letni zidar Josip Lebič iz Smartnega v Rožni dolini pri delu z ogradjo in dobil notranje poškod-

Nevarno razbojniško toplo.

Pred dnevi je stekline osmisljen pes ugriznil sedlarškega mojstra in posetnika Franca Košarca, v Zagradu pri Celju. Košarca so oddali v Pasteurjev zavod v Celju. — Pretekle dni je padel 26letni zidar Josip Lebič iz Smartnega v Rožni dolini pri delu z ogradjo in dobil notranje poškod-

Nevarno razbojniško toplo.

Pred dnevi je stekline osmisljen pes ugriznil sedlarškega mojstra in posetnika Franca Košarca, v Zagradu pri Celju. Košarca so oddali v Pasteurjev zavod v Celju. — Pretekle dni je padel 26letni zidar Josip Lebič iz Smartnega v Rožni dolini pri delu z ogradjo in dobil notranje poškod-

Nevarno razbojniško toplo.

Pred dnevi je stekline osmisljen pes ugriznil sedlarškega mojstra in posetnika Franca Košarca, v Zagradu pri Celju. Košarca so oddali v Pasteurjev zavod v Celju. — Pretekle dni je padel 26letni zidar Josip Lebič iz Smartnega v Rožni dolini pri delu z ogradjo in dobil notranje poškod-</p

## NA RAZVALINAH BIBLONSKEGA STOLPA

Kot marsikatero skrivnost davnine, je raziskovanje resilo tudi ugnano babilonskega stolpa.

Sredji 19. stoletja so začeli s premljenjem, znanstvenim raziskovanjem razvalin babilonskega mesta, ki so štrelje v nebo vzdol Evfrata v mezopotamski dolini. In mesto stare jutrnje dežele — nekdanje svetovno mesto — se je iz pozabljenih grobov prebudilo v novo življenje.

Pod podrtino, ki po veri mohamedancev pokriva kosti Imama Amana, sina kalifa Alia, so leta 1900 našli 200 metrov globoko v zemlji ostanke podstavnega zidu, nad katerim se je nekdaj dvigalo svetišče starega Babilona — pravljni stolp, ki so ga iskali prej v vsaki večji razvalini. S tem so odkrili najstarejšo molinico kulturnega človeštva; začetek templja sega namreč še v sivo predpotopno davño.

Omenju se že v klinasti listini pod vlado Zabuma, tretjega kralja iz prve babilonske vladarske rodotvorne, ki je bil ded slavnega postavljajaleca Hamurabija. Ko je asirski kralj Sanherik podjarmil Babilon, je bil stolp podprt, toda poznejši kralji so to svetišče dvignili iz razvalin krasneje in veličastneje, kot je bilo prej. Vsak naslednji vladar se je odlikoval s posebno častilskomnostjo, da bi povečal in ozljal tempelj. Tako Nabopolazar in Nebukadnezar, kot Perzijec Kyros, Makedonec Alkesander in Seleukos.

Mimo pelje pot, steptana od Arabcev in kamel, ki vas kvajere veže z mestom Hile. Domorodeci so že davno poznali ta prostor. Imenovali so ga "Sahan" (ponev). Ta oblika odgovarja orisu, ki ga kaže prazan, s stebri okvirjen prostor, ki obdaja božjepotne mošeje.

Glavno babilonsko svetišče je na žalost že porušeno. Dobro ohranjena ilovnat opeka je bila za Arabce zaklad, ki se je dal spraviti v denar, zato so rili po razvalini. Turška vlada je ta "kamenolom" dala v zakup nekemu "pedjetnežu". Ta ga je pospravil prav korenito. Nastala je glaboka luknja, v kateri so se zbirale vode. Tam, kjer zrak sproti suhi opeki, je viden samo še vkladni kamen "nebes in zemlje".

Te žalostne ostanke je našel raziskovalec Koldaway, ko je začel kopati 1913. leta. Ni našel boge kaj, največ so odnesli Arabci, da so si sezidali hiše.

Babilonski stolp je bil posvečen božanstvu Marduk-Belu. Pred

stavljam si ka lahko kot visoko stavbo, kakrsnih vidimo dokaj v novem svetu. Na sebi okorna masa, je bila v lepem slogu razdeljena na sedem nadstropij, ki so se stopnjem ožila. Obsežne ploske vnanjih zidov so bile pretrgane s stebri, ki so oživljali ubranje učinkajoče celoto. Vrh te stavbe je kronal božji tempelj. Stopnjišča na vnajni strani so menda nastala po ukazu Aleksandra Velikega, ko so morali odstraniti razpadajoče dele zidovja. Tako je hotel ojačati trdnost stavbe. Aleksander, ki je nameraval proglašiti Babilon za glavno mesto svoje svetovne države — klub šestotisočerim dñnam, ki jih je žrtvoval — ni dokončal dela na stolpu.

92 metrov visok stolp, ki ga je kronalo streha iz libanonskih eider (tako oznanjajo Nebukadnezarjevi zapiski) je moral na potnika, prihajajočega iz daljnega kraja narediti veličasten vtip. Babilonski kralji so bili ponosni na stolp in so v ustanovnih listinah govoril o stolpu, "ki bo segel do neba!"

Svetopisemski letopisi so to predzrnost smatrali za objestnost proti Bogu. Iz ust Jeremieje je bila izrečena kletev nad grešnim mestom.

Prekletstvo se je izpolnilo. Posnogna Babilona ni več in stolp je izgrinil z temeljske površine. Čeprav si je Aleksander prizadeval, da bi ohranil Babilon, se je ta po njegovem smrti rabil za kamenolom za nova mesta, ki so rastla vse nakoli.

Arabske tolpe so požgale mesto. Nad poščenimi plazovi je vlekel kmet plug. V razpokah velikanskega stolpa je rastla trava in v drobčilih se prostori so gnezdale sove. Nikdar več popravljena in prepričena vremenu se je ponosna stavba izpremenila v razvaline. Babilonski bogovi so umrli.

## ŽIDOVSKA REPUBLIKA V RUSIJI

Sklep osrednjega izvršnega odbora Sovjetske unije je prinesel Birobidžanu narodno samoupravo. Birobidžan na Dalnjem vzhodu je največje bivališče židov v Rusiji. To židovsko republiko ustanovljava sovjetska vlada že od leta 1925, da omogoči židovskemu prebivalstvu povratak na zemljo, ki mu jo je vzel politika carskih vlad. S prilagoditvijo Birobidžana za samostojno narodno ozemlje je bil storjen važen korak k nadaljnemu kulturnemu razvoju te krajine. Židovska republika meri 7,000,000 ha in spaša med najbogatejše kraje Daljnega vzhoda. Poleg rodovitne zemlje je tam mnogo zlata, železa, premoga, marmorja itd. Pa tudi mnogo gozdov.

Zidi o začeli naseljevati tam leta 1928. In to je bil začetek gospodarskega razmaha te krajine. V primeru z letom 1926 je poskušala cena rodovitne zemlje za 150%. V zadnjih petih letih je dobil Birobidžan tudi industrijska podjetja, ki zaposlujejo zdaj 2500 delavcev. V osnovnih šolah še uče otroci v materinem jeziku. Birobidžan ima 93 židovskih, ruskih in korejskih šol. Nekateri imajo že zdaj 7 raz-

## IZGREDI NEZAPOSLENIH V NEW YORKU



Okoli 1000 nezaposlenih je pred Welfare departmentom v New Yorku vprizorilo velike demonstracije, pri katerih je prišlo do spopada s policijo. Na sliki je videti razjarjeno ženo, ki skuša svojega tovariša potegniti iz rok policije.

## PRIMORSKE NOVICE

**Katekizem v italijansčini.** sojčnica tudi z lepo stavbo. Vse bodo poslej poučevali v Beneški tri zgradbe stope v sred Gorice, Sloveniji. Kakor znano, je videmski prefekt prepovedal rabo slovenskega jezika v vseh cerkvah videmski province. Ne gre samo za nekdanjo Beneško Slovenijo, temveč so prizadele tudi nekdanje koroške župnije, ki so bile priključene po vojni Italiji. Na posredovanje cerkvenih oblastev je fašistična vlada "velikodusno" dovolila, da smejo duhovniki prav leto pri veronauku rabiti tudi rezijansko narečje, ako bi otroci ne razumeli italijansčine.

**Tri aretacije.** V Gorici so bili te dni aretirani mehaniki Simandl, njegov počenik in Leban, uslužbenec pri tvrdki Koren. Odpeljali so jih v Riam, kjer so zaprti v "Regina Coeli", v ječi za politične osušice. Nekateri izmed teh so bili že enkrat prej aretirani.

**Centralna posojilnica v likvidacijski.** Nadzorstvo in načelstvo "Centralne posojilnice v Gorici" sta nedavno sklenila izvesti prostovoljno likvidacijo tega solidnega slovenskega denarnega zavoda. Posojilnico prevzame "Banca Cattolica del Veneto". Imenovani so bili trije likvidatorji, ki bodo izvršili predajno zavoda. Posojilnica je bila že aktivna in likvidacija se je izvršila pod pretinja, da bi bil sicer postavljen zavodu fizični komisar. Tako se drobi lepo premoženje slovenskega naroda, ki ga je goriško ljudstvo zbralo kakor mravlja po geslu "Kamen da kamna palaca", in v dželeno se zajeda tujec tudi gospodarsko. Šla je v Zadružna zveza v Gorici s svojim lepim poslopjem, šla je Trgovsko-obračna zadruha s krasno palajo "Trgovskega doma", zda je šla še Centralna po-

redov. Med poedinimi narodnostmi Birobidžanu ni nobenih nasprostev. —

vodu stoji orožniški častnik, ki zapiše vsakogar, ki pride na škofijo. To se pravi, da je tržaški škof jetnik državnih oblasti.

Po proslavi don Bosca je tržaško ljudstvo v cerkvi manifestiralo za svojega škofa. Takšno je resnično razpoloženje med Tržaščani, ki so svojega škofa še bolj vzljubili v trenutku, ko ga prenganja fašistična klika.

## BOJ ZA STRATOSFERO

Sele sedaj objavljuje sovjetski listi podrobnejše tehnične podatke o organizaciji prvega ruskega balonskega vzleta v stratosfero. Iz teh podatkov je razvidno, da so bili organizatorji tega poleta navezani samo nase in na zmogljivost domače industrije, kajti iz umetljivih razlogov niso dobili natancnejših podatkov o tem, kako je prof. Piccard tehnično pripravil svoje podvige. Razen tega pa so hoteli Rusi pokazati, da zmorejo tudi sami, iz lastnih sredstev takšen polet, ne glede na to, da so hočeli preizkusiti tujih nekaterih svoje nove načine in postopke, ki so jih hoteli ohraniti sekeda zase. Uspehi so pokazali v polni meri, da so bili na pravi poti.

Prvi ruski stratosferski balon je bil velikan s 24,340 kubičnih metrov prostornine in 36 m v premeru. Pri takšnem obsegu je bilo skoraj najtežje rešiti problem, kako bi balonskemu platu dali čim manjšo težo, kajti od tega je bilo v prvi vrsti odvisno, kako daleč se bo orjak povzpel v stratosfero višine. Blago za plašč, kakšnih 5000 m, je bilo treba izgotoviti doma in bilo je nekaj dvoma o tem, da li bo zadostno lahko, da li bo učinkovito podprt vplivom ultravioletnih žarkov preprečiti uhanjanje vodikovega plina. Po mnogih poskusih se je vendarlo posrečilo izdelati blago, ki je bilo dobiti lažje in obenem bolj gusto od tistega, ki ga je uporabljal prof. Piccard. Vrh tega so si zanj omisili prevleko, ki je dajala absolutno jamstvo za njegovo nepoškodovanje.

Naprav tako umen način so Rusi rešili vprašanje, kako bi letalo obvarovali silnega mraza, ki vlada v stratosferi. Piccard je to vprašanje rešil tako, da je prvi gondolo prebarval pol belo, pol črno. Posebna vrtulna naprava naj bi gondolo obračala proti soncu s črno pobavanim delom tako, da bi ta del skral toplotne žarke integrirala notranjost gondole. Toda vrtulna naprava je med polletom odpovedala in posledice je bila ta, da sta Piccard in njegov spremjevalec trpel zdaj zaradi strahotnega mraza, zdaj zaradi strahote vročine. Drugi je Piccard gondolo prebarval enakomerno s sivo in uspehom, da je v njej med polletom vladal mraz — 15 stopinj Celzija. Rusi so zagrabili stvar z druge strani. Površino gondole so prekrili z 10 mm debelo klobučino in to so prevlekli s platom, ki so ga poobarvali svetlo modro. Rezultat je bil ta, da so med vožnjo imeli v gondoli znosno toplosti 15 do 30 stopinj. C. Gondola pa je bila navzve tem ukrepom lažja od Piccardove.

Na stotine in stotine poskusov so izvršili, da najdejo pravo vrsto

vrvi, ki bi vezala gondolo ob plašč in bi v stratosfernem razmru ne postala brkta ter se pretrgala in so potem napravili kakšnih sto poskusov ob različnih temperaturah, da doženejo, katera "kritična temperatura" je napravila krhko. Nazadnje pa se je izkazalo, da je bila vrve že prej sama poškodovana. Tudi vse merilne in navigacijske instrumente so izdelali Rusi pod nadzorstvom strokovnjakov sami, vsakega so preizkušili neštetokrat in se je izkazalo, da so izvrstni.

Tako pripravljen in opremljen se je moral vzlet posrečiti, kakor vemo, da se je posrečil. Balon je dosegel rekordno višino nad 19 tisoč m in znamenito gradivo, ki ga je zbrala ekspedicija, je bilo nad vse veliko. Doslej sicer še ni popolnoma obdelano, a kar je obdelanega, je nad vse zadovoljivo. Tako so ugotovili, da znača zračna temperatura tukaj pred vstopom v stratosfero okrog 62 stopinj pod nivo, v njej pa do višine 19,000 m vafira med 53 in 56 stopinj pod nivo in je torej nekaj višja. Drugič so dognali, da postaja zrak z rastočo razdaljo od zemeljske površine čedlje bolj suh, v ostalem pa se njegova sestava ne spremeni bistveno v premeri z nizkimi ozračnimi plasmi. Nadalje so dognali, da postaja kozmično žarkeje z rastočo višino čedlje silnejše, tako da znača njegova kinetična energija v najvišji dosegenu plasti nekaj milijard voltv. Nad vse važni so tudi podatki o meteoroloških razmerah v stratosferi, ki ima oddolčen vpliv na vremenske prilike v naši ozračni plasti.

Če čitamo o uspehih prvega ruskega stratosferskega vzleta, se moremo le čuditi, da se je drugi vzlet navzve dosežni rekordni višini preko 22,000 m končal tako trajen. Pri tem vzletu so bile prav vendar prav tako skrbno premišljene in oprema je bila še bolj popolna nego pri prvem poskusu. Sovjetske oblasti ne dajo dolžoljive razlage o vročih katastrofah. Iz njihovih sumljivih načinov in iz prizgodovanja nekaterih očitkov, da so tukaj pred trajenim padcem zaslišali dve močni detonaciji, pa bi bilo sklepati, da pri tem vzletu ni šlo zgolj za sportne in znamenite uspevle, temveč da so se vršili med uspevom tudi neki skrivnosti poskusi vojaškega značaja. Oblasti o tem molče. Pač pa izjavljajo, da se bodo poskusi s stratosferskimi vzleti nadaljevali, in sicer periodično v raznih letnih časih. Zdaj isčejo novih, tehničnih in organizatornih načinov, obenem pa se vršijo tudi poskusi s novimi tipi stratosferskih letal, med njimi celo takšni brez propelerjev in s pogonom po rakethem principu.

## GROZNA TRAGEDIJA

Poštni uradnik Eder v Kremsu je moral poslati svojo ženo nedavno v umobolnico, ker je kazala znake duševne bolezni. Te dni so jo pa poslali domov, ker so zdravniki izjavili, da se je njeno stanje močno zboljšalo. Toda takoj drugi dan je prišlo do grozne tragedije, ki je pokazala, da so se zdravniki temeljito zmotili... Nesrečna žena se je zaklenila takoj po moževem odhodu zjutraj v spanico, kjer je že imela skrito sekiro. Pograbila jo je v odsekala svojemu 8-letnemu sinčku glavo. Drugi dan je bio oblačil k birmi, je začel obupno plakati in klicati na pomoč, kar pa matere ni ganilo. Tudi nanj je navasilila s sejko in mu razklopa glavo.

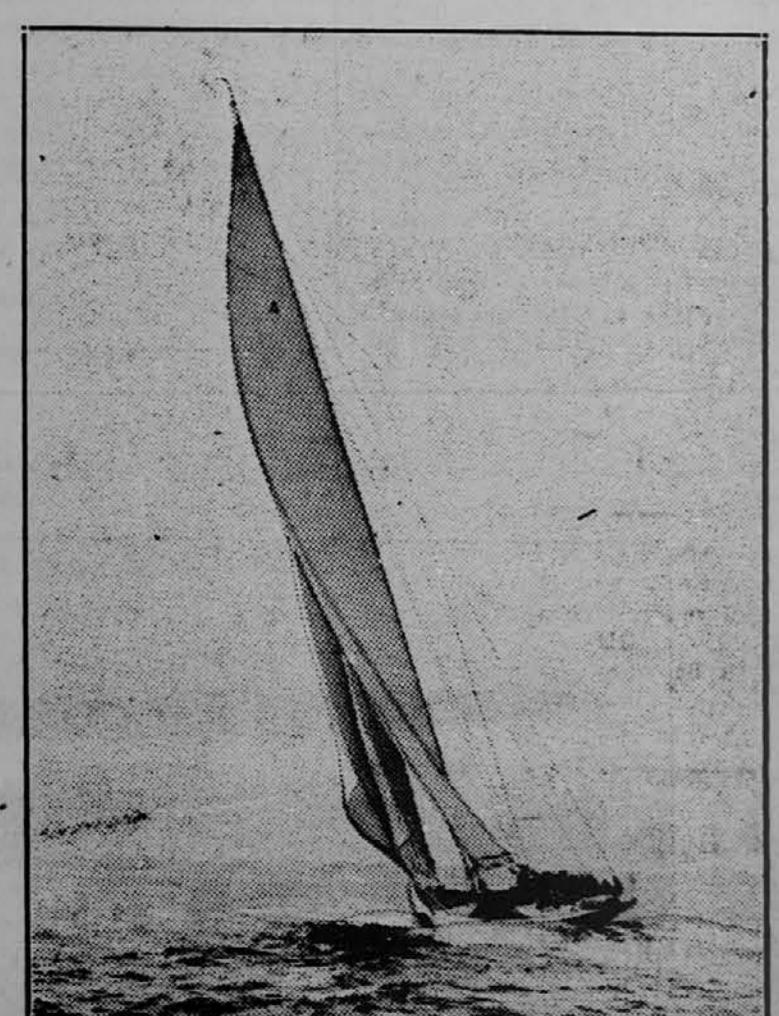
Končno so ljudje poklicali moža, ki je razbil vrata, toda bilo je že prepozno. Nesrečna žena je doma znova zblaznila in sicer najbrž v strelu, da bi mož ne izgubil službe in da bi potem ne mogel skrbeti za otroka.

## ČRNI CARUSO

V Londonu vzbujajo senzacijo nastopi novega črnega pevca, ki ima baje krasen glas in se uči zdaj pri najboljših učiteljih petja. Pripovedujejo tudi, kako so tega novega Carusa odkrili. Raziskovalci Landburg se je mudil s svojo ekspedicijo v afriški krajini Betaburu. Tam je posestil pleme Gamagara in slišal je petje mladeniča, ki ga je njegov glas kar očaral. Tako močnega in lepega glasu nima baje noben pevec. Landburg je takoj vprasal po imenu mladega pevca, potem je pa stopil k poglavaru plemena in ga prosil, naj mu dovoli vzeti načinjenega pevca v sobjo v Evropo, kjer je bil vsojega plavilna vplima na vremenske prilike v naši ozračni plasti.

Če čitamo o uspehih prvega ruskega stratosferskega vzleta, se moremo le čuditi, da se je drugi vzlet navzve dosežni rekordni višini preko 22,000 m končal tako trajen. Pri tem vzletu so bile prav vendar prav tako skrbno premišljene in oprema je bila še bolj popolna nego pri prvem poskusu. Sovjetske oblasti ne dajo dolžoljive razlage o vročih katastrofah. Iz njihovih sumljivih načinov in iz prizgodovanja nekaterih očitkov, da so tukaj pred trajenim padcem zaslišali dve močni detonaciji, pa bi bilo sklepati, da pri tem vzletu ni šlo zgolj za sportne in znamenite uspevle, temveč da so se vršili med uspevom načini skrivnosti poskusi vojaškega značaja. Oblasti o tem molče. Pač pa izjavljajo, da se bodo poskusi s stratosferskimi vzleti nadaljevali, in sicer periodično v raznih letnih časih. Zdaj isčejo novih, tehničnih in organizatornih načinov, obenem pa se vršijo tudi poskusi s novimi tipi stratosferskih letal, med njimi celo takšni brez propelerjev in s pogonom po rakethem principu.

## AMERIŠKA JADERNICA "RAINBOW"



Na sliki vidimo ameriško jadernico "Rainbow", ki preizkuša svojo vožnjo ob obrežju pri Bristol, R. I. Ta jaderница je bila zgrajena s posebnim namenom, da se skuša včakti z angleško jadernicijo "Endeavour", da obrani slovito ameriško trofejo, za katero se Angleži že več let potegujejo.

## IGRE

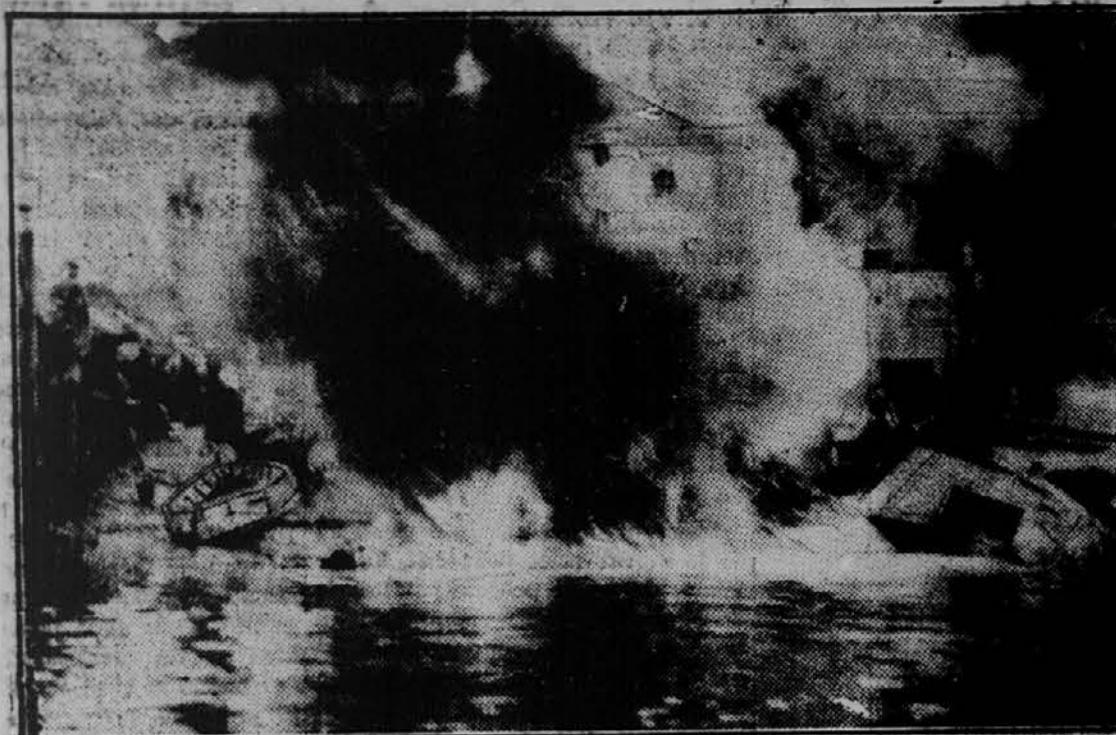
Beneški igrovci, Igrokas v 5. dejanju ...	60





<tbl\_r

## EKSPLOZIJA NA MOTORNI LADJI



Ta slika je bila napravljena, ko je dirlalni motorni čoln eksplodiral na reki Thames blizu Londona. Štiri osebe, ki so se ob času eksplozije nahajale na čolnu, so se na čudovit način rešili.

## LEDENIKI BODO POKRILI EVROPO

Znani ameriški vremenodosev ščeni viharji, kakor n. pr. danes W. E. Woresby, ki se je ponovno že Saharo. Nebotičniki v Brookudežil ekspedicij za raziskovanje in opazovanje zalijskega toka, je nedavno predaval o vremenu in ustvarjanju vremena ob Atlantskem morju. Učenjak je opozoril svet, da se mu bliža zopet ledena doba, ker zalijski tok izpremembra svojo smer. Jasno, da je ta napoved vzbudila splošno zanimanje in izredno pozornost med izvedencami in tudi med vso ameriško javnostjo. Ameriški listi so takoj poskrbeli, da je prispevka v tem članku.

Zalijski tok bi imela izpremembra smeri zalijskega toka še neprimerjivo hujše posledice. Ce bi ta tok sploh zginil, bi nastopila prava katastrofa. V Evropi bi zavladali severozapadni in severni vetrovi. Evropsko podnebje bi bilo prav takšno, kakor je danes podnebje v Sibiriji. Poleti bi imeli še razmeroma toplo, toda ta topota bi ničakor ne meglja nadomestiti silnega mraza, ki bi trajal od septembra do naslednje pomlad. Zoper bi nastopila prava ledena doba za Evropo. Ledeni pas bi se približal prav do Alp, kakor je bilo to v pregeodovinski časih. Ves sever in severozapad evropske celine, predvsem

torej Skandinavski polotok, kakor Dansko ter Velika Britanija, bi bili vse leto pokriti s snegom in ledom. Velemesta, ki se danes posašajo s svojo civilizacijo pred vsemi sistemom, bi nenadoma izginila. Pokopali bi jih velikanski ledene dobe glede na možnost vremenskih izprememb nad Atlantskim oceanom, možem. Morsikateri vremenodosev tostran in ostran Atlantskega morja celo trdijo, da se bo Evropa prav gotovo vrnila v ledeno dobo. Vremenodosev E. Woresby je prisel do tega zaključka na podlagi proučevanja smeri in raznih izprememb na zalijskem toku.

Severna Italija bi v tem primeru imela v poletnih mesecih podnebje, kakršno imajo danes Spitzbergi. Benetci bi torej bile največ čakajoči, kjer govoriti lahko z Jukatonom, mestom San Francisco, Buenos-Aires, Kaptstadt, Sidney v Avstraliji ali pa z bližnjimi "Azori" — so uredili oseben poštni oddelek. Sicer so tam poštni uradniki kakor vse drugi, toda vsa izmed njih obvlada ščeni jezik ustvenino v pisemno. Tu lahko govoris v 23 jezikih, če pa prideš s kakim jezikom, v katerem ti tremtimo ne morejo postreči, ti drugi dan pismeno v zaželenjem jeziku odgovore.

Ta oddelek je namenjen predvsem poštним informacijam, rade na telefonski centrali v Berlinu, tam, kjer se krizajo telefonske žice vsega sveta, kjer noč in dan neprestano zvonijo in klječajo, kjer govoris lahko z Jukatonom, mestom San Francisco, Buenos-Aires, Kaptstadt, Sidney v Avstraliji ali pa z bližnjimi "Azori" — so uredili oseben poštni oddelek. Sicer so tam poštni uradniki kakor vse drugi, toda vsa izmed njih obvlada ščeni jezik ustvenino v pisemno. Tu lahko govoris v 23 jezikih, če pa prideš s kakim jezikom, v katerem ti tremtimo ne morejo postreči, ti drugi dan pismeno v zaželenjem jeziku odgovore.

Ta oddelek je namenjen predvsem poštним informacijam, rade

## Važno za potovanje.

Kdor je namenjen potovati v stari kraj ali dobiti koga od tam, je potrebno, da je poučen v vseh stvarach. Vsled naših dolgoletnih skošnjev vam zamorenno dati najboljša pojmovila in tudi vse potrebno preskrbeti, da je potovanje udobno in hitro. Zato se zaupno obrnite na nas za vsa pojasnila.

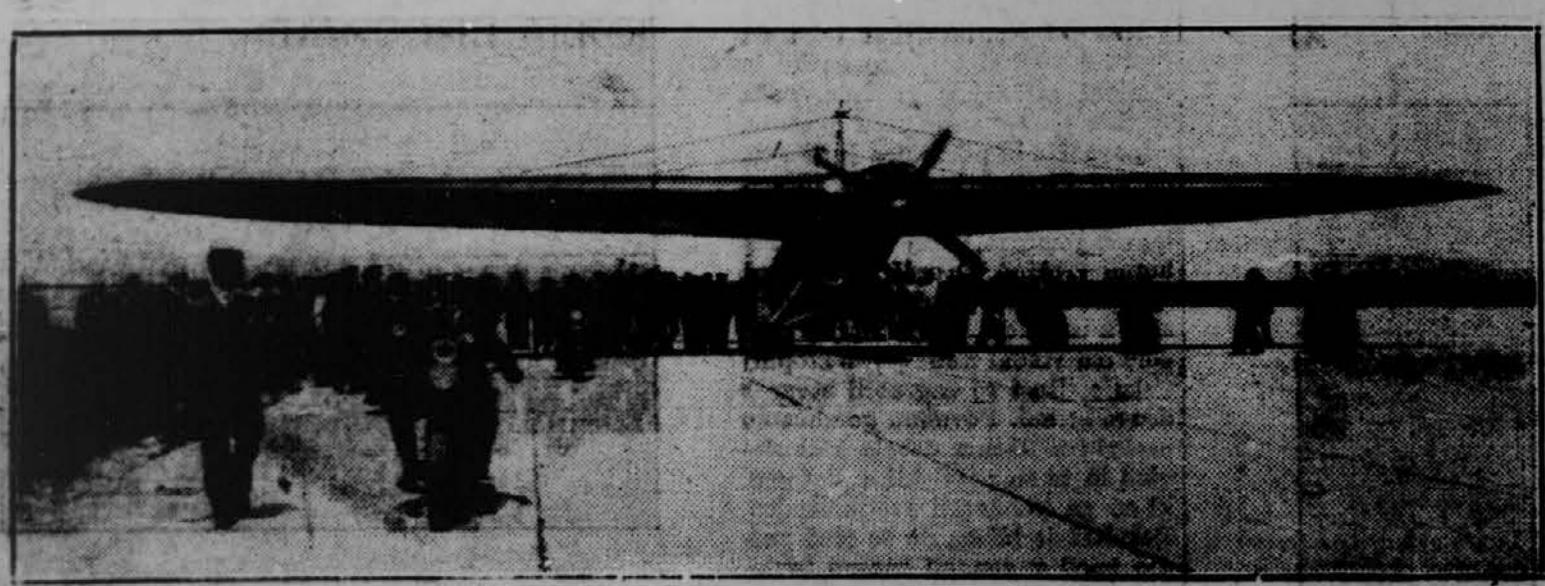
Mi preskrbimo vse, bodisi prošnje za povratno dovoljenja, potne liste, vize in sploh vse, kar je za potovanje potrebno v najhitrejšem času, in kar je glavno, za najmanjšo stroške.

Nedržavljeni naj ne odlăšajo do zadnjega trenutka, ker predno se dobi iz Washingtona povratno dovoljenje, RE-ENTRY PERMIT, tri najmanj en mesec.

Pišite torej takoj za brezplačna navodila in zanotavljamo Vam, da boste poceni in udobno potovali.

SLOVENIC PUBLISHING CO.  
TRAVEL BUREAU  
216 West 18th Street  
New York, N. Y.

## FRANCOSKI AEROPLAN JE PRILETEL V NEW YORK



Aeroplan "Joseph Le Brix", v katerem sta nameravala francoska letalca Maurice Rossi in Paul Odor napraviti rekord na razdaljo Paris - San Diego v Californiji, sta morala pristati v New Yorku, ker se jima je pokvaril motor. Ta dva letalca sta edina, ki sta preletele Atlantik v obrah smere. Lansko leto sta postavili rekord, ko sta poletela in New Yorka v Sirijo v Mali Aziji.

in toploti, kakor jo ima danes. Nad Evropo bi se stvorila neprodirljiva meglja, ki bi zaskrila tudi Španijo in dežele ob Tirenskem morju, prav tako kakor danes pokriva meglja v Labradorju kot nezrušljiv zid.

Vsa kultura bi se umaknila v smeri proti jugu. Tam bi tudi nastale pasove, kjer bi ne sprevala rastlina in človek. Ta srečna dežela bi bila damaščna severna Afrika in strahotne puščave, ki se razprostirajo danes od Sredozemskega morja tja do sreca Afrike. Tu bi vzlikalo novo življenje in ti kraji bi se spremenili v pravi paradiž, kjer bi človek, žival in rastlina našli živil v izobilju. Tudi v srednji Afriki bi potem deževalo. Imeli bi tam toliko vode, da bi se tudi tla izpremenila v rodovitna golja. Po vsej verjetnosti bi tam nastalo novo središče človeške kulture.

Vprašanje, ali se svet res približuje novi ledeni dobi, so vremenodosevi postavili že pred stoletji. Že tedaj so se oglašali najrazličnejši glasovi v tem pogledu. Če bi upoštevali samo izkušnjo in bi primerjali povprečno temperaturo v posameznih zimah, bi prišli do zaključka, da je to vprašanje brez praktične vrednosti. Učenjaki pa niso tega mnemila. Med njimi jih mnogo trdi, da je povratak ledene dobe glede na možnost vremenskih izprememb nad Atlantskim oceanom, možem. Morsikateri vremenodosevi tostran in ostran Atlantskega morja celo trdijo, da se bo Evropa prav gotovo vrnila v ledeno dobo. Vremenodosev E. Woresby je prisel do tega zaključka na podlagi proučevanja smeri in raznih izprememb na zalijskem toku.

Na telefonski centrali v Berlinu, tam, kjer se krizajo telefonske žice vsega sveta, kjer noč in dan neprestano zvonijo in klječajo, kjer govoris lahko z Jukatonom, mestom San Francisco, Buenos-Aires, Kaptstadt, Sidney v Avstraliji ali pa z bližnjimi "Azori" — so uredili oseben poštni oddelek. Sicer so tam poštni uradniki kakor vse drugi, toda vsa izmed njih obvlada ščeni jezik ustvenino v pisemno. Tu lahko govoris v 23 jezikih, če pa prideš s kakim jezikom, v katerem ti tremtimo ne morejo postreči, ti drugi dan pismeno v zaželenjem jeziku odgovore.

Ta oddelek je namenjen predvsem poštним informacijam, rade

POŠTNA POSTREŽBA V  
23 JEZIKIH

Na telefonski centrali v Berlinu, tam, kjer se krizajo telefonske žice vsega sveta, kjer noč in dan neprestano zvonijo in klječajo, kjer govoris lahko z Jukatonom, mestom San Francisco, Buenos-Aires, Kaptstadt, Sidney v Avstraliji ali pa z bližnjimi "Azori" — so uredili oseben poštni oddelek. Sicer so tam poštni uradniki kakor vse drugi, toda vsa izmed njih obvlada ščeni jezik ustvenino v pisemno. Tu lahko govoris v 23 jezikih, če pa prideš s kakim jezikom, v katerem ti tremtimo ne morejo postreči, ti drugi dan pismeno v zaželenjem jeziku odgovore.

Ta oddelek je namenjen predvsem poštним informacijam, rade

CENA  
DR. KERNOVEGA BERILA  
JE ZNIŽANA

Angleško-slovensko

Berilo

ENGLISH SLOVENE READER

STANE SAMO

\$2

Naročite ga pri —

KNJIGARNI "GLAS NARODA"

216 WEST 18TH STREET

NEW YORK CITY

volti ti pa postrežejo tudi z odgovorom, telegrafom oddan. Na Kitajskem sprememijo skupino številnih zopet v besede in tako starosti v Berlinu umrl. Uradnik govoril z mladeničem po romunščini, pogleda v knjigo mednarodnega kitajskoga Telegrafencodexa, kjer so kitajske črke, ki se ne dajo telegresirati, zamenjane s številko. V nekaj minutah je število se

stavljeno, telegraf oddan. Na Kitajskem sprememijo skupino številnih zopet v besede in tako starosti v Berlinu umrl. Uradnik govoril z mladeničem po romunščini, pogleda v knjigo mednarodnega kitajskoga Telegrafencodexa, kjer so kitajske črke, ki se ne dajo telegresirati, zamenjane s številko. V nekaj minutah je število se

vprašanje, kako na pr.: "Kako se klice gospodična, s katero sem si pred letom dni pod šifro VX 300, pošto ležec, Berlin-Chanlottenburg dopisoval ali pa, kdo mi bo financiral moj nov perpetuum mobil, tudi v 23 jezikih ni mogoče dati primernega pojasnila."

Naročite se na "GLAS NARODA" največji slovenski dnevnik v Združenih državah.

## Povesti in Romani:

Agitator (Kersnik) broj .....	60	Lucifer .....	1.—	Student naj bo, V. zv. ....	35
Andrej Hofer .....	50	Marjetica .....	50	Sveti Notburga .....	35
Beneška vedečevalka .....	35	Materina žrtv .....	50	Spisje, male povesti .....	35
Beogrski biser .....	35	Moje življenje .....	75	Stezosede .....	30
Bell mečesar .....	40	Mali Lord .....	30	Sopel Samotarke .....	35
Belo nož, mali junak .....	60	Miljonar brez denarja .....	75	Svetla noč .....	30
Božični darovi .....	35	Maren, krščanski deček iz Libana .....	25	Svetlobe v senci .....	120
Božič pot na Bledu .....	20	Božič pot na Šmarni gori .....	20	Slike (Meško) .....	60
Božič pot na Šmarni gori .....	20	Božič pot na Šmarni gori .....	20	Spake, humoristična, teda ves .....	90

## SHAKESPEAREVA DELA:

Machbet, trdo vez .....	90	Tigri zobje .....	1—	Tigri za fronto .....	70
broširano .....	70	Tič, za fronto .....	70	Tič, (Bevk), trd. vez .....	75
Othello .....	70	Tri indijske povesti .....	30	Tunel, soc. roman .....	120
Sen Kresne noč .....	70	Trenutki oddihha .....	50	Turki pred Donajem .....	30
Slovenski pisatelji II. zv. ....	25	Tri legende o razpelju, trd. vez .....	65	Trije in ena noč: (Rape)	

I. zvezek .....	1.20	1. zvezek .....	1.20	II. zvezek .....	1.40
II. zvezek .....	1.40	III. zvezek .....	1.50	III. zvezek .....	1.50
3 KNJIGE SKUPAJ .....	3.75	3 KNJIGE SKUPAJ .....	3.75	Tisoč in ena noč: (Rape)	
Tisoč in ena noč: (Rape)		vez. malo izdaja .....	1.—	vez. malo izdaja .....	1.—
Ugrabljeni milijonar .....	1.20				
V kremljki inkvizicije .....	1.30				
V robstvu (Matičči) .....	1.25				
V gorskem zakletju .....	35				

V oklopnjaku okrog sveta: 1. del .....	90	Volk spokornik in druge povesti .....	1.—	Vojni, mir ali poganstvo, 1. sv. ....	35
2. del .....	90	trd vezano .....	1.25	V putiv jeila, III. zv. ....	35
OBA SKUPAJ .....	1.60	Past in zanki .....	25	Valentin Vodnik izbrani spisi .....	38
Veliki inkvizitor .....	1—	Pater Kajetan .....	1.—	Vodnikova praktika I. 1927 .....	50
Vera (Waldova), broš. ....	35	Pingvinski otok .....	60	Vodnikova praktika I. 1928 .....	50
Vojška na Balkanu, s likami .....	25	Povest o sedmih obolenjih .....	50	Vodnik in preporeki .....	60
Vrinar, (Rabindranath Tagore), trd vezano .....	60	Pravica kladiva .....	50	Zmisel smrti .....	60
trd vezano .....	60	Pubirki in Rezin (Albre			



IVAN ZATLUKA:

## Kratka dnevna zgodba

## GOREČA SRCA

(Iz knjige: "U losiju i prisou")

## II. DEL

Nekaj tednov nato se je Bariša v kraljevem baneško ladju, ki je plula v Trst. S seboj je imel celo krompirja, ki ga je dobil namesto plača.

Na potu je bilo njegovo "izvozno blago" dvakrat v nevarnosti. Na širokem morju je neka komisija iskazala, da naj se te smeti vržejo v morje. Mornarji, ki naj bi bil to izvršil, je dal Bariša razumeti, da ga nagradi če mu zvezenj pusti. Rešil ga je.

Pri izkrajanju v Trstu so krompir vrgli na smetišče. Ponoči se je pripovedal Bariša in s težavo zbral skupaj svoj zaslužek v obliki golmajev ter ga nato srčeno prinesel domov.

V teh krajih se jim še sanjalo in o krompirju.

Očeta ni našel več živega. Slavno je bil padel v boju, ko so Turki osvojili Hrvatsko Primorje.

Krog Bariša so zbrali kmetje. Pripovedoval jim je svoje doživljaje, o lepoti Litije ob reki. Tajo o važnosti krompirja, ki bo za hranino na "večne čase".

Kmetje so sumnito gledali in med seboj šepetal: 'Ubogi mladi človek, ki mu je nizvreden ko ren zmešal pamet.'

Bariša je prveč zabil krompir. Kmetje so se mu smešali in zbijali šale. Ni jimi zameril. Rekel je: "Krompir so neprijazno sprejeli tudi na Francoskem. Neradi so ga sprejeli v Hanoveru in Portugalu, kjer se ljudstvo ne boji za svoj obstanek, kjer ne pojimijo, kaj pomeni borba z Osmani. Tu ni druge poti: Potrebitkivo čakati, da dozori in obilo obrodi."

Slednjič je prišel ta čas: krompir je obrodil in dozorel. Požiral se je in ga pekel v žerjavici. Požraku se je širil prijeten vonj. — Ljudje so vpraševali: Odkod ta lapi duh? Bariša pa jim je ponosno odgovarjal:

"Kmalu hoste videli, in potem vas bo minila 'volja, da bi mi na sprotnosti!'"

Sklical je otroke iz vse okolice. Vsakemu je dal nekoliko pečenih krompirjev in jim velel:

"Otroci, teete domov in dajte materi in drugim domaćim poskrbiti to slastno jed, ki jo imam na pretek!"

Dotreli so hitri s pečenim krompirm domov. Ko so kmetje oku-

Poleg poučnih knjig, muzikalij, iger, pesmi itd., imamo v zalogi precej nabožnih knjig, predvsem

## Molitvenike

v krasni vezi, importiranih iz starega kraja.

## Slovenski molitveniki:

SVETA URA	najfinjeva vez ..... 1.00
v platno vez ..... 90	
v fino usnje vez ..... 1.50	
v najfinje usnje vez ..... 1.80	
v najfinje usnje trda vez 1.80	

## SKRIBA ZA DUŠO

v platno vez ..... 90	
v fino usnje vez ..... 1.50	
v najfinje usnje vez ..... 1.80	
v najfinje usnje trda vez 1.80	

## RAJSKI GLASOVI

v platno vez ..... 80	
v usnje vez ..... 1.20	
v fino usnje vez ..... 1.50	
v najfinje usnje vez ..... 1.60	

## KVIŠEK SRCA

v linitirano usnje vez ..... 60	
v usnje vez ..... 80	
v fino usnje vez ..... 1.10	
v najfinje usnje vez ..... 1.20	
v najfinje usnje trda vez 1.50	
v bel celluloid vez ..... 1.20	

## NEBESA NAŠ DOM

v ponarejeno ..... 1.10	
v najfinje usnje vez ..... 1.50	
v najfinje usnje trda vez 1.60	

## Hrvatski molitveniki:

Utjeha starosti, fino vez ..... 1.10	
fina vez ..... 1.50	

## Ave Maria:

fina vez ..... 1.40	
---------------------	--

## KNJIGARNA "GLAS NARODA"

216 West 18th Street New York, N. Y.

"GLAS NARODA" zopet pošiljamo v domovino. Kdor ga hoče naročiti za svoje sorodnike ali prijatelje, to lahko storí. Naročnina za stari kraj stane \$7. V Italijo lista ne pošiljamo.

ga — po dedovem zgledu — rešujem, da me oblika znoj. Grizem motivoz.

— Še trenutek in po obeh bo... Še en nadleževski napor. Še poslednji poskus. Z zobmi se loti vrvi na gospodarjevih rokah. Besno grize, zveči, trga kos za kosom...

Ko je pregrinjal zadnjo vez, je čutil, da ga moč zapušča. Napojeno vrv zdrsne z gospodarjevih rok.

Brodar še enkrat zbere vse moči in zaplava proti kraju, za seboj vleče napol mrtvega gospodarja. V tem je prispel na pomoč tudi brod.

Brodar je storil vse, kar je vedel in zнал, da bi rešil gospodarja od očite smrti. Ko je opazil, da se mu pisi vzdigajo, je veselo zavplil:

"Rešen je. Hvala ti, nebeski Oče, na toliki milosti!"

Spravil je gospodarja v dvorce in ostal pri njem.

Ko si je graščak opomogel, je rekel brodarju:

"Dajem ti popolno svobodo in dvajset orih zemlje. Tu imaš sto cesarskih cekinov. Preskrbiš ti svobodništvo. Za plemiško oblike ti darujem sukrjo in dvajset velikih in šest malih gumbov z gromom: na levem veslo, na desni sidro, na vrhu pa sreč, kar pomeni: na vodi pridobljeni v zvestobi in požrtvovalnosti."

"Časi so minevali," — je zaključil moj oče — "potomej junashkega brodarja so se razpršili kakor majhni ljudje — kmetje."

Pri nas smo hranili še plemiško kapo (čamško čepico z zlatim gumbom, v katerem je bil grb). "Skrbiš po jo varuj, sin, kot spominu na palec ni megel dalje. Misliš gospodar v njegovih rokah je bil nezavesten. Struja reke vleče oba na dno. Brodar se obupno hori. Ne pojmi, kje bi bila zapreka. Misli se mi bliskovito podle: Kako odolim hladni, nemirni in narasl reki in nesmiljenim udarcem valov? Kako rešim dragocene življenje svojega gospodarja? Raje bi sebe izročil smrti, samo da bi njega rešil. Začel je neizprosen boj z besednjim sovražnikom. V tem opazi vrv, mokro in omotano okrog gospodarjevih rok..."

Pojdimo se igrat brodarju in gospodarju!"

"Kdo bo gospodar?"

"Jaz, jaz" — vpijejo vsi vprek.

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja pravica, zakaj kapu in odlška sta

"Brodar bom jaz. To je moja prav

# BUKOV GOZD

ROMAN IZ ZIVLJENJA  
Za "Glas Naroda" priredil: I. H.

Fred vleče za svoj ovratnik, kot bi bil pretesen.  
Nato pa pravi tiko:

— Moreš, samo ţe hoček, Juta!  
— Toda kako Fred? Samo povej mi, kako?

Fred pogoltne slino, kot bi mu bilo težko govoriti. Nato pa pravi:

— Veš, da ima mati brilljantno brošo, katero je oče podaril ob priliki srebrne poroke, malo pred svojo smrtjo. Vem, da je dolgo varjeval, da ji je mogel napraviti to veselje. Veljala je šest tisoč krov. Ta misel mi je sicer strašna, toda ta broša je moje zadnje upanje. Na njo moreš dobiti tri tisoč krov posojila. Na kak način bom potagomo zetet dobiti denar in bom brošo odkupil. Mati je itak več ne nosi in o tem ji ni treba nicaščar vedeti. Skrivaj jo vzameš in jo prineseš k meni. Ko jo zopet odkupim, jo boš zopet položila na njeni mavelo. To je edino moje upanje. Zato sem prišel sem. To brošo mi moraš primesti!

Kot do skrajnosti izmučena Juta molči. Vstavi se pred njim ter ga pogleda z velikimi, žalostnimi očmi. Njen obraz je zelo bled. In trudno zmaje z glavo.

— Tudi to upanje ti moram podreti, Fred. Mati broše nima več. Ko si spomladi potreboval dva tisoč kron, sem jo morala prodati. Za njo sem dobila trito tisoč kron. Mati je želela, da ti ne bi nikdar izvedel, da jo je iz ljubomi do tebe prodala. In bilo ji je tudi zelo težko. Vedno je ogledovala očetovo sliko in je govorila: — Saj je za našega Ptela, Herman, in razumeš, da se moram od tega ločiti. — V svoji veliki ljubezni ti je hotela prihraniti sramoto, toda sedaj sem ti vendar ne more počediti.

Fred se zgane, ko sliši, da je bila broša že prodana. In kot bi bil odsončnega duha, upre oči v sestro.

— Prodana! Broša prodana! — pravi hričavo in zobje mu škletajo kot v mirazu.

— Da, Fred, — pravi Juta ter mu s strahom pogleda v izpačeni obraz.

Fred se skuša odresti cestljenia in hlini mirnost, navzide temu, da mu je izginilo zadnje upanje, da bi se mogel rešiti iz svojega obupnega položaja.

— Potem — potem sem se zastonj potrudil, Juta. In — kaj ne — drugače nismo nikakega drugega predmeta, ki bi bil kaj vreden in bi zanj mogel dobiti kaj denarja?

— Ne, Fred. Ko smo morali Leni dati balo, tedaj je bilo pridano vse, česar nismo potrebovali. Razum materine broše nam je stalno samo najpotrebejše. Saj veš sam.

Tresčo dih pride iz njegovih ust.

— Da, da — to vem — veliki rovezi smo. Moj Bog, zakaj imamo samo eno srečo v različnimi željami v prsih, ako smo tako revni? — pravi v obupu.

Juta ga z veliko skrbjo strese za ramo.

— Fred! Fred! Izpametuj se vendar! Da nam moraš delati te skrbki!

Fred se usmije zaničljivo, obupno.

— Kaj ne, lep brat sem! Ničesar drugega, kot skrbi ti nalaščam — tebi in materi. Slab človek sem. Juta — človek, ki ni sposoben za življenjski boj. Tako sem slab, da sem računal na materino brošo. In sedaj mi poveč, da je tudi ta ljub spomin brez tožbe žrtvovala za mene. Mogel bi jekati kot šolarček. Ko bi to wedel! Bila je moja vroča želja. Juta!

Onemogel se zlekne.

Juta se ga oklene v veliki bojazni, ne menec se za to, kje je jajata. Nista opazila, da je po sosednji stranski poti prihaja gospod, ki ju je skoci vejo grmovja mogel natanceno videti. Stala sta v sestobi električne svetilke.

— Fred, moj dragi, Fred! — vzduhiuje Juta v veliki bojazni in skrbi.

Te běsede je včerjšči onstran grma. Vidi, kako se je mlada dama strastno vrgla na njegove prsi. Njen bolestno nežni glas je vstavljal njegove korake. Postoji in radoveden opazuje oba. Vidi, kako roteče govorji mlado dekle. Besed ni mogel slišati; razločil je samo lhtenje, ki se je izgubljalo v mehkom ženskem glasu, česar nežnost ga je tako zelo ganila. Na mladega gospoda se komaj zmeni. Vidi samo, da je dekle poljubil in zomahnil z rokami.

Fred Falkner se slednjic vzdruži ter potegne Jutine roke s svojega vrata.

— Ne jokaj, Juta. Prosim te, bodi mirna, — sliši poslušalec, ki sam pri sebi pravi, da nima prav, da prisluškuje, toda nekaj ga je proti njegovemu volji tičalo k tloru. Imel je željo videti obraz jokočega dekleta. Ni ga se zagledal, videl je samo obraz mladega moža, — bled spačen obraz. Zdelen se mu je, kot bi bil ta prizor pred kako katastrofo. In misli si, da bi njegova navzočnost mogla tako katastrofno prepričati. Brezdvemo si je misli, da mora biti tudi zanj izjavljen par.

Nato pa govorita tiko, tako da ju je tuje ne more razumeti.

— Ali je pri teti Lavri vse zastonj, Fred? — vpraša Juta.

Fred zamahuje z roko.

— Samo ko bi brala njeni pismi. Ne mara, da bi jo kdo nadlegoval; drugače bo tudi premehala s svojim prispevkom. Strašno je skopa.

— Ne reci tega, Fred. Saj je bila dovolj dobra, da ti je ta prispevki obljubila. Saj do tega ni imela nikake obveznosti.

— I, seveda, toda je bogata. Vendar vse to nič ne pomaga in sedaj moram iti, Juta, ker mi ne moreš pomagati.

— Žal, da ne, Fred! Ako ne bi prišlo to vmes zaradi Lene. Vendar pa sva morali skrbeti, da je mogla takoj odpotovati. Mogoče je od tega odvisno njeni življenje. Pri tem mora vse drugo stopiti v ozadje.

Juta se ga oklene in ga iskreno pojubi.

— Bog s teboj, moj Fred! In — povej mi — oh, Fred moj, dragi Fred — ako sedaj denarja ne moreš dobiti — potem boš moral postiti vojaščino.

Fred stisne zobe.

— Da, tako daleč ţe more priti.

Juta pritisne roke na srečo.

— O, tegu mati ne sme izvedeti; sploh ničesar! Kaj ne, Juta, da Fred potegne z roko preko čela.

Ne, ne — tegu ne sme izvedeti; sploh ničesar! Kaj ne, Juta, da bi skrbila, da ne pride do nje nikako poročilo, ne da bi bila njeni pripravljeni.

— Bodti brez skrbi, Fred; strogo sem naročila, da mora biti vsa počta izročena meni v roke.

(Dalje prihodnjih.)

## MILICA V MINNESOTI MED STAVKO



## UČAKAL JE 207 LET

Pod tem naslovom poroča neki veliki angleški list o najstarejših prebivalcih na svetu, med katerimi imenuje tudi Jugoslovane.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

Najbrže se ni bil dosegzen rekord, kakršnega ima jugoslovanski zakonski par Stanjan in Jelka Dimitrijević, ki sta pred kratkim praznovala stoletnico njiju zakonskega življenja.

</div